



CLASSIQUES
GARNIER

GAWLEY (James), « Index Concepts », *Allusions Across the Language Barrier. The Poetic Techniques of Voltaire and Vergil*

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-16588-0.p.0337](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-16588-0.p.0337)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2024. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX CONCEPTS

- Aemulatio: 16-17, 165
Aeneid: 8-13, 15, 17, 31, 33-35, 45-47, 50-53, 56, 58
Annotation
 Inter-annotator agreement: 11, 57-58, 62-70, 155, 173
 Tags: 11, 56-61, 68, 74, 92, 95, 118-122, 152, 157, 164, 173-177
- Cognition, theories of
 Connectionist: 10, 12-15, 85-88, 109
 Embodied: 10, 13, 86-88, 97, 109, 145, 158, 160, 164, 167
Concreteness: 12-13, 87-89, 93-109, 112, 116-117, 134-137, 141-142, 160-163, 166-167
- Genre
 Dramatic poetry: 18-23, 28, 43-44, 151
 Oratory/Rhetoric: 18-21, 24-26, 29, 34, 38-45
 Technical prose: 18-19, 33-35, 43-44
 Verse poetry: 18-21, 26-27, 29-34, 42-45
- Henriade: 9, 13, 15, 143-151, 154-155, 159-161, 164, 166, 168
- Iliad: 8, 31, 35, 38, 52, 59-61, 75-76, 79, 81, 89-97, 113, 118, 146-147, 175, 179
Imagism: 10, 87, 109, 144, 158, 160, 162, 164, 167-168
Imitatio: 16, 24-26, 41-42, 74
Impact, allusive: 11, 13, 50, 53, 54, 62, 64, 66, 68, 70, 73, 75-76, 78, 100, 104, 154, 166, 168, 173-174, 179
- Linear model: 60, 64, 68, 74-76, 92, 95, 153-155, 165, 168, 174-175, 177
- Odyssey: 8, 20, 31, 35, 59, 73, 81, 86, 95-96, 113, 146, 179
- Plagiarism: 22, 32, 34-35, 37, 42
- Scoring
 Rank: 62-63, 66, 68, 70-71, 74, 76, 78, 92, 93, 95, 100, 104, 116, 153-154, 177
 Scoring system: 64, 93-99, 103-104, 116-117, 151-155, 158, 160-163, 175
- Similarity features
 Semantic: 11, 31-32, 60-61, 69, 78, 82-83, 85-88, 90, 94, 151-156, 160, 174-175, 177
 Sound: 11, 52, 55, 59, 61, 70, 74-76, 78, 82-83, 86-87, 90, 94, 151-154, 156, 174, 176-177
 Syntactic: 11, 59, 61, 70, 74-75, 78, 90, 94, 117, 153, 156, 174, 176-177
 Topical: 11-12, 18, 21, 32, 39-41, 56, 59, 60, 68, 70, 74, 78, 83-84, 90, 94-95, 109, 116-123, 125, 131, 135, 137, 141, 151-154, 157, 160, 164-169
- Tesserae: 9, 13, 17, 55-56, 81-85, 88-93, 95-97, 100, 103-104, 108-109, 158-159, 161-162, 164, 166
- Type-scene: 32, 59, 112, 118-121, 167